



NAUJIENOS

VISŲ LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS



VOL. LXXII

Price 25c

Šeštad. — Pirmad., Sat. — Mon., September 7-9, 1985

Nr. 98

SALVADORE SUCIUPHTAS TERORISTU VADAS

SU LIETUVIŲ TALENTU RUSAI IŠEJO LAIMETOJAIS

Japonijoje vykusiame Pasaulinio universitetų žaidimuose, kur lietuvius Valdemaras Komijūnas išvedė Sovietų krepšinio komandą į pirmą vietą, pasižymėjo ir kiti kiti lietuviai, o kulpanio vertėjai konkuruoti kaip Sovietų sportininkai.

Rutulio metu, Vaclovas Kidikas pabaigė antruoju ir pelnė sidabro medalį. Jį nugalėjo Kubos Luis Delis, išsprendęs 12 pėdų toliau už Lietuvį.

1.600 metrų estafetėje, pirmą vietą paėmė Sovietų ketvirtininkė, kurioje bėgo lietuvė Margarita Navickaitė.

Reikia spėti, kad šokimo (long jump) konteste pirmą vietą laimėjusi Margarita Valiukevič irgi yra lietuvaitė.

Sekantieji tarptautinės sporto žinovai sako, kad be lietuvių talentų rusų komandos būtų žyžiai-maziav-prašesinės.

Laisvojo pasaulio lietuviai džiaugiasi, kad bent per sportą pavergtieji tautiečiai gali pasidžiaugti geresniu gyvenimu. Pas komunistus visos sporto žvaigždės yra gerai apmokamos ir gauna lengvatų, kurios nėra priimanamos olimpiams piliečiams.

Pasakojimai, primenantys atlektas, pas Sovietus gauna neseniai patalpas, medalius, išsimaitinimą, dūdesius, butus, automobilius ir daug geresnių maisto. Tai taip keliaudami po sveikų kraštų, ypač JAV, kuriose Vakarose, prisiperka ko tik nori, nuo stieredorminių radijų ir magnetofoninių aparatų, iki mašinų, butų ir visokių kitų rūšių.

Paskutini Japonijoje vykusio žaidimų rezultatai parodė, kad Sovietai išėjo pirmoje vietoje su aukso medaliais. Antra vieta teko Jungtinėms Amer. Valstybėms su 22 aukso medaliais. Antros vietos, sidabro medalių, taip rusai, taip amerikiečiai iš.



Chicago mokytojai atmetė, o vėliau priėmė gub. J. Thompson intervenciją. Vietoj trijų metų kontrakto, jie sutiko pasirašyti 2-jų metų kontraktą.

ėjo lygiomis — kiekviena komanda pelnė po 21 medalį. Bronzinių medalių, nž trečią vietą, amerikiečiai paėmė 23, prieš maskolų 19.

K. Č.

BLOGAS NITAVIMAS PRAŽUDĘ 520 KELEIVIŲ

TOKIO, Japonija. — Oficialiai dar nepaskelbta, bet visa Japonijos spauda tvirtina, kad blogas sunitavimas, suknedinimas sulaužė erdveje lėktuvą ir žuvo 520 keleivių.

1978 metais šis lėktuvas, Boeing 747, skrisdamas tarp Tokijo ir Osakos, buvo smarkiai sutrenktas. Japonų aviacijos vadovybė nutarė padidinti vietą prėkėms vežti. Jie pakvietė iš Seattle Boeing bendrovės, specialistus, kurie padidino po lėktuvu esančius sandėlius prėkėms. Jie buvo priversti pritvirtinti kelias aliuminijaus plokštes lėktuvo apačioje. Tas pritvirtinimas buvo blogai atliktas. Lėktuvo gale, kur baigėsi plokštė viena eilutė kniedu. Vadovėlis sako, kad privalo būti du eilutės. Kiekvienai privalo būti gerai įvartyti, į skylutę ir labai gerai priploti.

Neseniai lėktuvas pakilo, lėktuvo gale suspaustas oras pradėjo veržtis pro vieną kniedų eilutę ir per plokštę suspaustas oras pasiekė statmeniską lėktuvo viršų. Lėktuvas pradėjo suknetis, išlipo statmeniską plokštę ir išmetė į jūrą 80 mylių atstume nuo Tokijo. Lėktuvas nepajėgė suvaldyti lėktuvo, negalėjo paskukti kairėn ar dešinėn. Jis atsitrenkė į aukšto kalno pašlaitę ir užmūšė 520 keleivių. Viena moteris ir 3 mergaitės liko gyvos ir atsigavo.

Sovietų valdžia išleido iš li-goninės Valentina Jarovą, nes jo sužadėtinė kėlė didelį triukšmą prieš sovietų valdžią, kuri neleido jiems susituokti. Jiedu susitiko Stockholme, kur ji apsi-rėdžiūsi vestuviniiais drabužiais, pikelavo sovietų ambasa-dą.

Iš Rusijos atbėgusieji gydytojai labai patenkinti Amerikos gyvenimu. Niekaš jie taip gerai negyveno, kaip Amerikoje.

Pektdienį, aukso uncija kainavo \$324.00.

KALENDORELIS



Rugsėjo 7 d. — šv. Regina, Bartis, Rėda.

Rugsėjo 8 d. — šv. Marijos gimimuis, Gerutis Daugalė.

Rugsėjo 9 d. — šv. Aldas, Vylius.

Saulė tēka 6:20, leidžiasi 7:15.

Šilās, tvankus, lis.



Pasaulio Pabaltiečių Tribunolas prieš Sovietų Sąjungą, liepos 25 — 26 d. Kopenhagoje. Teisėjų kolegija, dešinėje liudininkai, spaudos atstovai ir dalyviai.

Nuotrauka M. Samatienės

SAUDI ARABIJĄ LEIS JAV NAUDOTI SAVO BAZES

Užsako dar 40 pačių naujasių Amerikos karo lėkuvų žibalo versmėms ginti

WASHINGTON, D. C. — Saudi Arabijos vyriausybė sutiko leisti Amerikos karo jėgoms naudotis Saudi Arabijos karo bazėmis, jei Sovietų Sąjunga pradėtų veržtis į Saudi Arabiją arba Persijos įlankoje prasidėtų višiška suirutė ir Saudi Arabija nepajėgtų apginti savo versmų ir teritorijos.

Bet yra visa kitokia Saudi Arabijos pozicija, kai reikalas, einantis apie Saudi Arabijos kaimynus, amerikiečiai ir čia sutikti Saudi Arabijai padėti, bet arabai nenori, kad amerikiečiai dalyvautų Saudi Arabijos karo vadovybės pasitarimuose. Amerikiečiai negali padėti, nes jie žino Saudi Arabijos tikslus ir užsąn-jimus.

Visas reikalas sukasi apie Izraelį Saudi Arabijai padėjo Egiptui Naseriui, o kai jis žuvo, tai padėjo ir Anvar Sadatui. Bet kai Sadatas nuvažiavo į Izraelį ir pasile Izraeliui taikytis, tai Saudi Arabija atsiskė dirbti su egiptiečiais, nes jie netesė kovos prieš Izraelį.

Sadatas nesutiko, pasirašė taikos sutartį ir atgavo visas savo žemes Izraelis grąžino Egiptui visą Sinajaus pusiasalį. Saudi Arabija vengė Sadato. Ji vengia ir amerikiečių, nes jie žino, kad amerikiečiai priverstė Sadatą siekti taikos, o kai pasirašė taikos sutartį, tai amerikiečiai priverstė Izraelį atiduoti Egiptui visas Egipto pagrobias žemes ir žibalo versmes.

Saudi Arabijos karo vadai nenori, kad į Saudi Arabijos karų vadų pastarimą neįžengtu Amerikos žvėdai. Bet Saudi Arabijai užsakineja pačius naujasių Amerikos karo lėktuvus. Niekaš tokių sparių lėktuvų nebūti. Jie tranguis, bet Saudi Arabija pasirodusi moketi. Ji moka už lėktuvų apmokymą, bet nori geriausių lėktuvų. Amerikiečiai priėmė atvykusius Saudi Arabi-

jos vadus Washington, bet prez. Reagas išskrido į Kaliforniją, kad nereiktų su fanatiškais arabais kilti. Jie skrenda operuoti arba skrenda į Amerikos li-gonines.

AMERIKA BANDYS DAUŽYTI SATELITUS

WASHINGTON, D. C. — Amerikos aviacijos vadovybė pranešė kongresui, kad ji bandys daužyti satelitus. Pagal veikiančius potvarkius, aviacijos vadovybė privalo prieš 15 dienų pranešti kongresui, kad bandys daužyti erdveje besisukinejančius satelitus.

Jeigu Amerika bandys daužyti satelitus, tai Sovietų Sąjunga pradės bandymus daužyti satelitus.

Sovietų valdžia dar negali pradėti daužymo, nes dar nepaėjo 15 dienų nuo pranešimo, — pa-reikšė vienas aviacijos pulkininkas.

Rusams dar trūksta vienos dienos. Šios žinios parodo, kad rusai turi savo priemones satelitams daužyti, ir kad jie yra pasiruošę pradėti bandymus.

Kiekvienas satelitas brangiau kainuoja. Daug brangiau gali kainuoti jų daužymas. Be to, kai pradės daužyti vienus, tai gali pradėti leisti dugnan ir kiti. Nemanoma, kad rusai pradėtų, nes neturi tikslių priemonių. Bet amerikiečiai jas turi.

TAIVANE ATMETE GENGSTERIŲ PRASYMĄ

TAIPEI, Taivanas. — Penki Taivano teisėjai ketvirtadienį atmetė dviejų Banbu gengsterių prašymą sumažinti jiems ilgą metų bausmę.

Gengsteris Chen Čili ir Wu Tun praėjusiais metais iš Taivano atskrido į Kaliforniją ir San Francisco priemiestyje nušovė Kinijos žurnalistą. Jiedu užėjo

MAURO ARAUJO ROMIREZ NUŽUDĖ ŠEŠIS JAV MARINUS

Trys grupės norėjo imtis žudynių, bet darbas atiteko kompartijos žudikams

SAN SALVADORO, Salv. — Ketvirtadienį Salvadoro karo karo teismui. Jis bus teisiamas už 7 Amerikos marinių nužudymą ir už 12 žmonių sužeidimą. Mauro Arajio Ramirez, kuris vadovauja komunistų partijos centro komitete teroristų grupei. Karo policija paskyrė pasimatyti Mauro A. Ramirez priemiesčio kavinėje, o kai įžengė Ramirez, tai jį tuojau apsupo 4 karo policijos nariai ir išsivedė į prezidentūrą. Jis atiduotas kariuomenės teismui.

Manoma, kad visi siūlai pateko į karo policijos rankas per birželio mėnesį suimtusius ir vedamą tardymą. Paaiškėjo, kad trys revoliucinės teroristų grupės buvo pasiruošusios įvykdyti Amerikos marinių žudynes. Nutarimą išduoti grupę marinių nutarė Salvadoro komunistų partijos vadovybė.

Kariuomenės pulk. Carlos Aviles pareiškė spaudai, kad marinių žudynes planavo penki vyrai, su širinkę "rausvosios zonos" kavinėje, esančioje priemiestyje.

Tamė pasitarime dalyvavo Amerikos revoliucinių darbininkų partijos atstovai, tautinio pasipriešinimo karo jėgų atstovai ir Salvadoro komunistų partijos centro komiteto nariai.

Kada viskas buvo aptarta ir sutarta, tai visų šiu trijų grupių atstovai norėjo imtis šios žudynės praysę. Jos nebuvo pavojingos. Gerai pasiruošus galėjo pabėgti.

Tada nutarė panaudoti šaudė. Kuriam teks ilgiasias. Ilgiasias atiteko Maurui A. Ramirezai. Sekančia diena ji ta žudynes įvykdė ir pabėgo. Jis buvo tikras, kad niekas jo netaria. Jis gyveno Santiago priemiestyje ir ėjo komunistų partijos viceprezidento pareigas.

Kada jis buvo pakviestas susitikti su revoliucinės darbininkų partijos atstovais, tai viską paėmė į šalį ir nuvyko, bet šį kartą jį pateko į karo žvalgybos no kun Stevens didelį klumą, spąstus.

Manoma, kad teisman bus paimta ir Salvadoro komunistų partijos centro komitetas. Jis siuntė savo atstovą žudynėms vykdyti. Visi komunistų partijos centro nariai yra atsakingi už nutarimą organizuoti teroristų grupę ir paskyrė vicepirmininką Mauro A. Ramirez tai grupei vadovauti. Teisimas gali apklausinėti visų centro komitetą ir uždrausti partijai veikti.

KOVOS PRIEŠ FASISTUS IR UŽSISPYRĖLIUS

WASHINGTON D. C. — Vakar Washingtono Spaudos Klubui ponis Eleanor Smeal pasakė griežtą kalbą prieš fašistus ir užsispyrėlius. Ji yra įsitikinusi, kad kongrese ir atstovų rūnuose yra grupė fašistų ir užsispyrėlių, kurie nenori duoti moterims lygių teisių, kokias turi vyrai.

Visi žino, kad moterys išsiko-vojo teisę balsuoti, dalyvauti politikoje, bet kongrese yra atstovai, kurie priešinas lygių teisių įstatymui.

Ponia Smeal pataria Amerikos moterims organizuoti demonstracijas, aktyti kulus, priešintis užsispyrusiems politikams, kad praverstų įstatymus, kurie moterims pripažintų lygias teises. Ji yra įsitikinusi, kad kova ji laimės daugiau negu aiškinant žodžių kongreso atstovams.

Ponia Smeal yra gabi kalbėtoja, turi labai linksmą šypseną, bet kai dėsto savo mintis, tai jos labai atkakliai gina. Jai trūksta milijono dolelių moterų teisėms ginti, bet ji yra įsitikinusi, kad tas sumas ji sukels.

— 14 rytų pakraščių valstybių uždraudė pardavinėti sūdytas ir pageltusias žuvis.



Salvadore karo teismas pradėjo nagrinėti komunistų partijos centro komiteto nari, nušovusį kavinėje buvusius 6 Amerikos beginklius marinus.

Seštad. — Pirmad., Sat. — Mon., September 7-9, 1985

PRIES DEŠIMTMEČI TRAKUOSE BALTISTIKOS KONFERENCIJA BAIGĖ RUSAS STEPANOVAS LIETUVIŠKAI

(Tęsinys)

Grįžęs iš Paryžiaus jis apgy-
nė savo kandidatine disertacija.
Nuo 1955 m. iki 1971 m. su per-
traukomis kalbininkas dėstė
Maskvos universitete. 1966 m.
jį apgyvendino doktoro disertacija
„Struktūrinis mąstymas kalbos
aprašyme (prancūzų kalba)“. 1964
m. J. Stepanovas buvo suteiktas
daktaro, o 1967 m. — profesori-
aus vardas. Nuo 1971 m. jis
dirbo TSRS MA Kalboty-
rų institute.

J. Stepanovas daugiausia ty-
rinėja semiotikos, bendrosios kal-
botyros, indoeuropistikos, roma-
nų slavų ir baltų kalbų
problemas.

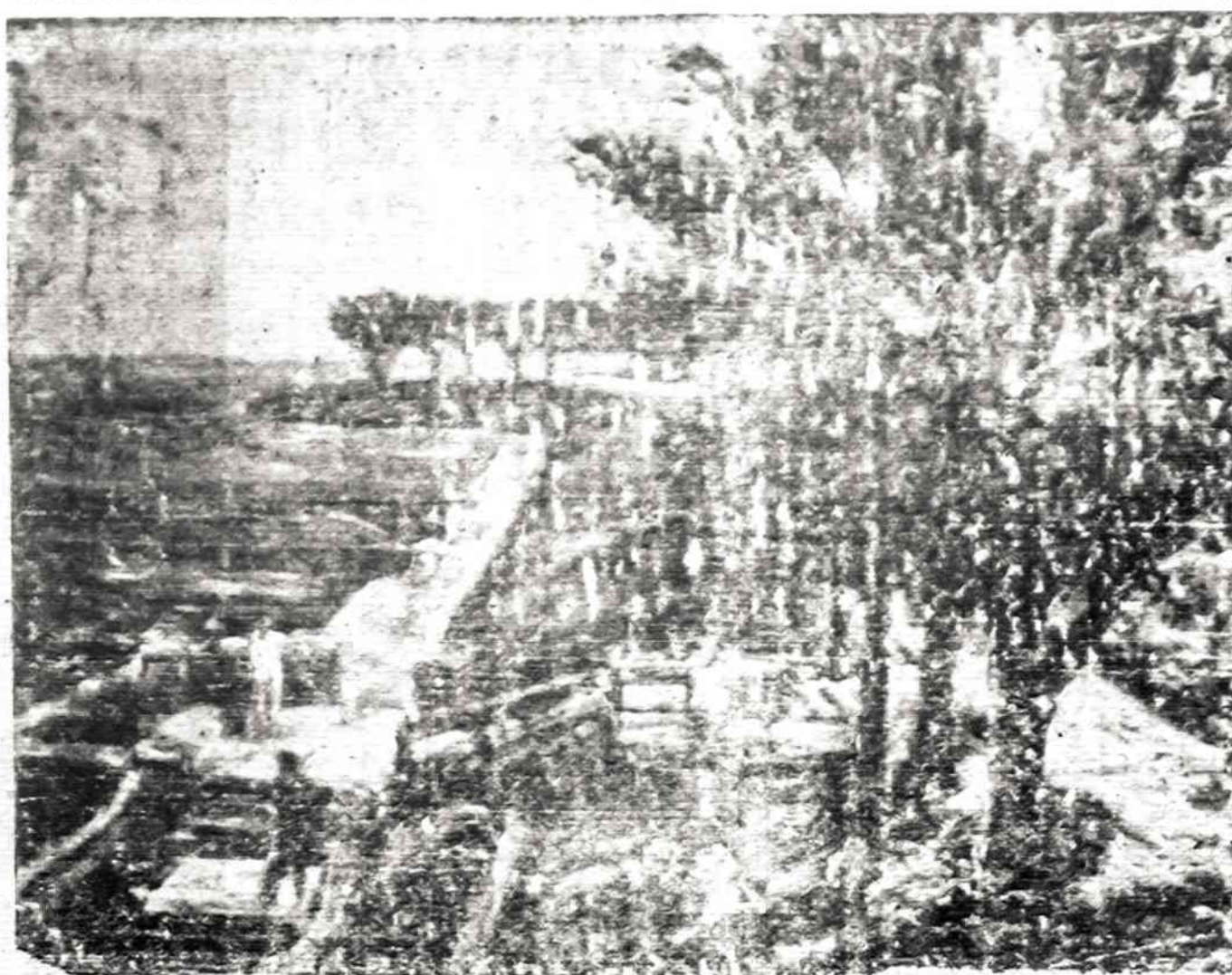
1965 m. buvo išleista J. Ste-
panovo knyga „Prancūzų stilis-
tika“. 1966 m. išleidžiama jo la-
bai patrauklia forma parašyta
knyga „Kalbotyros pagrindai“
(1975 m. pasirodė antrasis, iš-
esmės pildytas, papildytas šios
knygos leidimas „Bendrosios kal-
botyros pagrindai“). 1971 m.
išėjo „Semiotika“. 1975 m. pa-
sirodė kitas idomių J. Stepano-
vo veikalas „Dabartinės lingvis-
tikos uždaviniai ir principai“. Ka-
tytė su D. Edelmanu jis parašė stu-
diją „Semiotikos kalbos apra-
šymo principai“ (paskelbta 1976
m. išleistoje knygoje „Pasaulio
kalbų aprašymo principai“). 1981
m. išėjo J. Stepanovo knyga
„Viduramžių Predikatai. Sak-
mai“. Tai pat atsakingasis re-
daktorius ir vienas iš autorių
1980 m. išleisto labai idomių
knygos „Hipotezė dabartinėje
lingvistikoje“.

1983 m. Maskvos leidykla „Ra-
duga“ išleido didžiulį veikalą
„Semiotika“, kuriame paskelbti
tyrinių pasaulio semiotikų id-
omūs tyrimai šį veikalą sudarė
redagavo ir įžanginį straips-
nį parašė J. Stepanovas, o ko-
mentarus karui su juo rašė ži-
noma Maskvos filologė Tatja-
na Bulgina (Smeliov). Be kitų
darbų, šiame veikle skelbiama
ir prancūzų semiotikos mokyk-
los kūrėjas, lietuvis Algirdas Ju-
liaus Girema ir Zofėja Kurtesa
(Cortez) knygos „Semiotika
kalbos aprašyme“ (išleista 1982
m. Paryžiuje).

Lietuvių kalba J. Stepanovas
susidomėjo dar mokydamasis
pirmaisiais mokėsi jos ir so-
varankiškai iš knygų, ir mokyto-
jų padėjimas. Praktinius kalbos
gudžius gerokai sustiprino 1960
metų vasarą atostogaudamas
Seredžinyje.

Kad Maskvoje dirba jaunas
profesorius, gerai mokantis lie-
tuvių kalbą, mūsų filologai įsi-
domino 1967 metų pavasarį, ku-
di Stepanovas karui su estų aka-
demiku Paulium Ariste ir žy-
rių m. mūsų senosios literatū-
ros tyrinėtojų profesoriumi Jur-
iu Lebedevu oponevo Jono Kaz-
ausko daktaro disertaciją „Lie-
tuvių kalbos istorinė gramatika“
(1968 m. disertacija buvo pa-
skelbta atskira knyga). Tai buvo
pirmoji Tarybų Lietuvoje kalbi-
ninko ginama daktaro diserta-
cija ir profesorius J. Stepanovo,
kaip ir anksčiau, debutas. Šios
disertacijos gynimas labai suar-
tino profesorius su lietuvių kal-
bininkais, ypač su Jonu Kazlaus-
ku. 1973 m. pagrindiniame Tary-
bų Sąjungos kalbininkų žurnale
„Voprosy Jazykoznanija“. J.
Stepanovas išspausdino labai
idomią J. Kazlausko knygos re-
cenziją. Deje, šios recenzijos nu-
sų kalbininkui jau neteko skai-
tyti. Jono Kazlausko laidotuvsė
Maskvos kalbininkų vardu jau-
dinantį žodį taip pat tarė J. Ste-
panovas.

Profesorius J. Stepanovas la-
bai daug nusipelnė lietuvių kal-
botyrai ngdydamas kalbininkų
kadus. Šioje srityje iš rusų kal-
bininkų ji turbūt pralenkia tik
„lingvistikos“ buvęs Lietuvos
TSR Mokslų Akademijos aka-
demikas profesorius Borisas La-
rimas. Visas būrys lietuvių kal-
bininkų aspirantūrą baigė TSRS
Mokslų Akademijos Kalbotyros
institute ir jų vadovas dažniau-
siai Luidas J. Stepanovas arba
jau minėjoti T. Bulgina (Sme-
lieva). Visada su nuosirdžia pa-
garba ir dėkingumu savo kandi-
datinių disertacijų vadovą pri-
smena dabar jau žinomi mūsų
respublikos kalbininkai Regina
Venskaitė, Kęstas Garšva, Stasė
Kriščiūnaitė, Skirmantas Valen-
tis, Gintautas Naktinėnė (Savi-
tūnė), o profesorė Aldona Pau-
lūnaitė.



M. SILEIKIS

Grant Parke

laushienė, docentas Albertas
Rosinas tikriausiai geru žodžiu
minė J. Stepanovą už labai da-
lykišką daug idomių minčių ir
diskusijų sukėlusį jo daktaro
disertacijų oponavimą. Dalyva-
vo jis ir docento Aleksio Girde-
nio daktaro disertacijos gynime.
Profesorius J. Stepanovas į Vil-
nių atvažiuoja ne tik oponuoti
disertacijai. Su lietuvių kalbinin-
kais jis mielai pasidalija ir savo
tyrinių rezultatais. Antai
LTSR Mokslų Akademijos Liet-
uvių kalbos ir literatūros insti-
tuto darbuotojai ilgai nemėrė
1977 metų gegužėje skaityto pro-
fesorius J. Stepanovo paskaitų
ciklo apie semantiką ir rekons-
trukciją. Jis nuolatiniis sąjungi-
nių baltistikos konferencijų da-
lyvis. Jo tyrinėjimai spausdina-
mi viliškių „Baltistikoje“.

J. Stepanovą ypač domina bal-
tų praeitis, jo širkybės ir bend-
rumai palyginti su slavų kalbų
veiksmakodžiu. Šia tema jis pa-
skelbė seriją straipsnių. Šiai te-
mai buvo skirtas J. Stepanovo
pranešimas ir VIII tarptauti-
niame slavistų suvažiavime Zag-
rebe. Lietuvių kalbos faktais ir
lietuvių kalbininkų darbais re-
miamas ir daugelyje J. Stepa-
novo bendrosios kalbotyros ty-
saulinių operų arijos. Žodina-

rinėjimų.
Profesorius J. Stepanovas vos
ne kasmet Lietuvoje praleidžia
vasaros atostogas, ypač panė-
ges jis mūsų pajūry. Čia jam ne-
tik poilsis, bet ir geras praktinės
lietuvių kalbos pamokos. Atva-
žiavęs į Vilnių skaityti paskaitų,
jis suspėja nuvažiuoti į Pane-
vėžį pažūrėti šio miesto teatro
spektaklių, susitinka su mūsų
aktorais, režisieriais.
Kitatadienį lietuvių kalbos ty-
rinėtojų biografiuose kartais es-
ti ir nelingvistinio pobūdžio fak-
tai, skambūs juos domėtis lie-
tuvių kalba, pasitaiko čia ir gim-
nystės ryšių. Esama tokių ryšių

ir profesorius J. Stepanovo
biografijoje — jo žmonos moti-
na yra lietuvė. Pirmojo pasauli-
nio karo audros nublokštą į Ru-
sijos gilumą. Tačiau ar šis fak-
tas turėjo įtakos profesoriaus
moksliniam interesams, tvirtin-
ti netvirtume.

Kūrėneje profesorius Juri-
jus Stepanovo biografiijoje la-
bai reikšmingi buvo praėjusieji
metai: jis buvo išrinktas TSRS
Mokslų Akademijos nariu ko-
respondentu. Jo kandidatūrą
ši garbingą postą specialiu raš-
tu palaikė ir LTSR Mokslų Aka-
demijos Lietuvių kalbos ir lite-
ratūros institutas.

HOT SPRINGS, ARKANSAS

„LEISKIT I TEVYNĖ RA-
DIJAS“

„Leiskit i Tėvynę“ radijo va-
landėlė Hot Springs mieste yra
vienintelė etninė radijo progra-
ma „in mother's language“. Tad
klausytojų tarpe būrėme ir kita-
tadienį: vokiečių, čekoslovakų,
ukrainiečių ir kitų, kuriems pa-
linka mūsų perduodama muzika,
laudies dainos, lietuviškų ir pa-
nų bendrosios kalbotyros ty-
saulinių operų arijos. Žodina-

me tekste yra minimos visos mū-
sų tautinės šventės, įvairios su-
raktys, apibūdinamos naujai iš-
jusios knygos, vietos žinios ir
įvykiai. Liepos mėnesio progra-
mose buvo paminėta Durbės
mūsų 725 metų sukaktis, Da-
ciaus ir Girėno transatlantinis
skridimas, pavergtųjų tautų sa-
vaitė. Rugsėjo transliacijoje
klausytojai supažindinti su Juli-
jos Švabaitės premijotu romanu
„Stiklinis Ramentai“. Lietuvių
Katalikų Bažnyčios Kronikos set-
tintuoju tomu, paminėta poeto
Henriko Radausko 15 metų mir-
ties sukaktis, perduodant jo po-
ezijos.

Radijo valandėlė girdima sek-
madienio rytais per KXOW sto-
tį yra be komercinių skelbimų ir
išlaiko tik iš remėjų aukų.
Š. m. spalio 5 dieną, šeštadienį
12 val. visi Hot Springs lietuviai

ir da bėsi-večiuojantieji kviečia
niti atvykti į radijo valandėles
„Leiskit i Tėvynę“ mėsiamą ru-
dens gegužinę ir kartu atšvėsti
valandėles gyvavimo devynių
metų sukaktį. Gegužinės viera
— Stephen's Memorial parko pa-
viljone, prie Blakely Mt. užti-
vanko. Čiažios gamtos aplinka,
tautinių susibūrimas prie bend-
rų stalų, sutartinė lietuviškos
dainos kiekvieną gerai nuteiks,
o smagi muzika suvilios ir suk-
inį sukoti. Savo laimę kiekvie-
nas galės išbandyti loterijoje,
gausios fantais. Laukiame visų,
savo dalyvavimu paremsite va-
landėlių veiklą ne tik finansi-
škai, bet ir moraliai.

je kaub! Aplankytas ligoniš-
je jis resikundė — spesino ir
nepamėtė savo geros nuotikos.
Paskalis neužmiršta ir lietuviš-
ko reikšmę, remia lietuvišką veik-
lą. Liepos mėnesį jis pasiuntė
1900. — dolerių čekį Lietuvos
Fondui, tai jau jo antrą tūks-
antiną įneša į L. Fondą Lin-
kime P. Plukui tvirtai laiky-
si ir sulaukti šimtmečio.

Salomėja Smaitienė

• Pats svarbiausias V. Piete-
rio veiklas yra istorinis romanas
„Algimantas“, parašytas pasku-
tinais jo gyvenimo metais, iš-
leistas po jo mirties (1904). Tai
yra pirmasis lietuviškas roma-
nas, nors autorius jį pavadino is-
toriška apysaka. „Algimantas“
buvo tartum atsakymas Lietu-
vos priešties tamsintojams —
kitašaučiams, istorikams ir rašy-
tojams. Dėl to V. Pjetaris sukūrė
šviesios, idiliškos senosios Lietu-
vos paveikslą. Negeroves į se-
novės Lietuvą atneštas priešau,
Rusų kunigaikščių, užpuolimai
intrigos, klastingumas. (...) Ši-
tokia idėjinė linkmė nulėmė cha-
rakterių pasirinkimą ir jų vaiz-
davimo būdą: rodyti lietuvių
teveik išimtinai tik teigiamus, o
rusus jiems patsidavusius — nei-
giamus.

„Lietuvių Literatūros Istorija I“

Dainų pynė

Lietuvoje meno darbatojų rū-
muose Vilniuje buvo surengtas
laudies dainų vakaras. Džukų,
žemaičių ir suvalkiečių darbo ir
švenčių dainas atliko Eglė Buk-
šaitytė, Daiva Čepaitytė-Zalėnienė
ir Rūta Vėdžiūnienė. Progra-
mą komentavo folkloristė Nijolė
Laurinkienė.

SUSIVINIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

yra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė
organizacija, lietuviams išskirtai tarnaujanti jau per 97 metus.
SLA — atlieka kultūrinis darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos
darbus dirba.
SLA — išmokėjo daugiau kaip ASTUONIŠ MILIJONUS dolerių
apdraudų savo nariams.
SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA neteško pelno,
nariams patarnaui tik savilpos pagrindu.
Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali
susivinijime apsidrausti iki \$10,000.
SLA — apdraudžia ir Taupomaję apdraudą — Endowment
Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam
aukštojo mokslo ir jų gyvenimo pradžiai.
SLA — valkus apdraudžia pigia terminuota apdraudą: tik
\$1,000 apdraudus sumą temoka tik \$3.00 metams.
SLA — kuopu yra visose lietuvių kolonijose.
Kreipkitės į savo apylinkės kuopų veikėjus.
Jie jums mielai pareikės į SLA įrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centrą:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
307 W. 30th St., New York, N.Y. 10001
Tel. (212) 563-2210

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

• LITERATURA. Lietuvių literatūros meno ir mokslų
1984 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesensta. Vins
Kreiva, Igo Alapello, Vins Macdono, P. Jonko, V. Stanke
J. Rankio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V.
Medaus straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis t
M. K. Churlovio, M. Alieikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Vaz-
kų knygos poveikiais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$1.

• DAINŲ SVENTES LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tra-
tinių ločių pirmūnės Juozės Valčiūnienės atsiminimai apie dainų
sventes bei jų istoriją ir eigą. Idomi skaityti ir nedainuojan-
tėms, gerintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis
bei nuotraukomis. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

• VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkos apraš-
tas Juozo Adomaičio — Dėdės Berno gyvenimas. Tai ne sausas
gyvenimo bruožų aprašymas, bet tikrai to laikotarpio buities kiti-
ratinė studija, suskirstyta akimirkomis. Ta 205 puslapių knyga
perduodama tik \$2.

• LIETUVIŠKASIS PAMARTIS, Henriko Tomo-Tamalaus
romanas parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės,
Lėdūnos apskrityje duomenimis. Aprašymai idomi kiekvienam
lietuviui. Leidinyje iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama
vitovardžių pavadinimų ir jų vertimai į rokielių kalbą. Dabai
naudingoje. 338 pusl. knygoje yra Rytprūsių šeimapiis. Kaina \$2

• KĄ LAUKIAMS LIMA, rašytojos Petronėlės Oristaitės at-
siminimai ir mintys apie smėnis ir vietos neprik. Lietuvoje ir pū-
mataisa bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius
bet kainuoja tik \$1.

• JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesuprė-
tas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik a-
surpjo įsainako knygoje apie Julijaus Janonio gyvenimą ir po-
siją. Dabar būtų ji galima pavadinti kovotoju už žmogaus teise-
Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$4.

• KATYKINIS NOVELAS, M. Rozenko kūryba, J. Valskio
studija. 304 pusl. knygoje yra 34 samojųgių novelių. Kaina \$1
Knyga gausios Nauflesas, 1798 So. Halsted St., Chicago
60606. Užsakymai galimi, patalpa kaimo gausios Nauflesas

JAY DRUGS VAISTINĖ

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• BCFESTINGAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SAL-
DUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo
9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Sekmadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistininkas

Tel. 476-2206

For constipation relief tomorrow
reach for EX-LAX tonight.

Ex-Lax helps restore your system's own natural
rhythm overnight. Gently. Dependably. Try it tonight.
You'll like the relief in the morning.
Chocolated or pills, Ex-Lax is
"The Overnight Wonder."

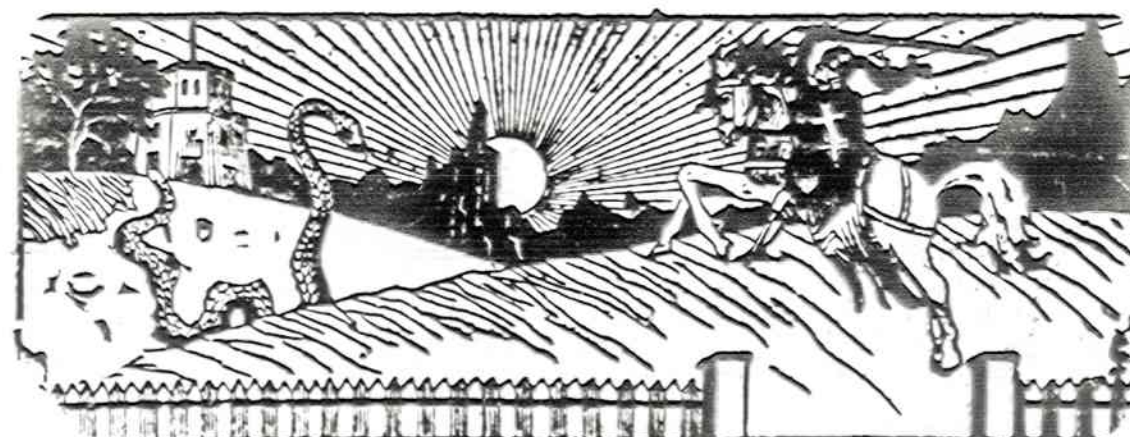
Read label and follow
directions.
© Ex-Lax, Inc., 1982



NAUJIESE GALIMA GAUTI:

1. Dr. Kazio Griniaus, ATSIMINIMAI IR MINTYS,
II tomas \$10.00
2. Prof. Vaclovo Biržiškos, SENŲJŲ LIETUVISKŲ KNY-
GŲ ISTORIJA. I dalis 208 psl. \$6.00
II dalis, 229 psl. \$6.00
3. Miko Šileikio, LIUCIJA. proza. 178 psl. \$5.00
4. Janinos Narūnės, TRYS IR VIENA. Atsiminimai. 172 psl. \$5.00
5. Prof. P. Pakarklio, KRYŽIUOČIŲ VALSTYBES SAN-
TRAUKŲ BRUOŽAI. 176 psl. \$4.00
6. J. Venclovas, S. DAUKANTO LIETUVISKA VEKLA.
60 psl. \$2.00

NAUJIESE, 1729 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60606 sių-
skite čekį ir pridėkite vieną dolerį persiuntimo išlaidoms.



Ir LIUDAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IS PRAETIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurioje sudėjo viską, kas bei kada ir
bet kur, bet kuria kalba buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvius
ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunimui ir prof. R.
Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė
lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslius vertimus
ir patarė mums toliau studijuoti.

Kaina \$1. Kiti viršiniai. Paltas \$1.

NAUJIESE

1729 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60606

Šeštad. — Pirmad., Sat. — Mon., September 7-9, 1985

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily, Except Sunday, Monday and Holidays
by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.

1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608 Telephone 421-6106

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS, USPS 37494000

Postmaster: Send address changes to Naujienos
1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

As of January 1, 1980	metams	\$40.00
Subscription Rates:	pusei metų	\$22.00
	trims mėnesiams	\$12.00
	vienam mėnesiui	\$4.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. In other USA locations \$40.00 per year, \$22.00 per 6 months, \$12.00 per 3 months. Canada \$45.00 per year, other countries \$45.00 per year.	Kanadoje:	
	metams	\$45.00
	pusei metų	\$24.00
	vienam mėnesiui	\$5.00
25 cents per copy	Užsienio:	
Nuo sausio pirmos dienos Dienraščio kainos:	metams	\$48.00
	pusei metų	\$26.00
Chicagoje ir priemiestiuose:	Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius ir šventadienius. Leidžia Naujienų Bendrovė, 1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telef. 421-6106.	
metams	\$45.00	
pusei metų	\$24.00	
trims mėnesiams	\$12.00	
vienam mėnesiui	\$5.00	
Kitoje JAV vietoje:	Pilnais reikia siųsti pašto Money Orderu kartu su užsakymu.	

NAUJIENŲ raštinė atdara kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 val. ryto iki 5 val. popiet. Seštadieniais — iki 12 val.

SIMPOZIUMAS SU BOLŠEVIKINE PROPAGANDA

Draugas, liepos mėn. 23 dienos laidoje, atspausdino R. Stundžios reportažą apie simpoziumą, skirtą aptarti 40 metų lietuvių išeivijai. Šis simpoziumas buvo suorganizuotas kovo mėnesį Toronto mieste, Kanadoje. Jo rengėjai — Lietuvių namų kultūros komisija. Jame dalyvavo vyresniosios ir jaunesniosios kartos atstovai, kurių tarpe buvo inžinierių, profesorių ir mokytojų. Jie pareiškė savo nuomones, nors ne visos yra vertos didesnio dėmesio.

Vyresniosios kartos atstovų pasisakymai, ypač kas liečia liuanistines mokyklos yra teisingi. Tikrai, LB-nė jų reikalu neatliko uždavinio, neišvystė didesnės veiklos.

Mums ne tiek įdomu, ką vyresnioji karta pasisakė dėl lietuvių išlaikymo. Bet daug svarbiau ir įdomiau žinoti, ką pasisakė jaunesnioji karta apie mūsų išeivijos jaunimą. O ypač, apie jos siūlymus, kaip reikėtų atlietuvininti nuliutėvėjusį jaunimą. Bet kas labiausiai stebina, tai tie siūlymai, kuriuos reporteris surašė pabaigoje savo reportažo.

Atrodo, kad simpoziume dalyvavo ir "Tėviškės" draugijos, jei ne pats jos pirmininkas P. Petronis, tai jo atsiųstas agentas. Bet apie tokius siūlymus pakalbėsim pabaigoje šio rašinio.

Jauniosios kartos atstovai kalbėjo apie dabartinę išeivijos jaunimą, ir pateikė labai liūdną, tiesiog tragišką vaizdą. Kalbėjo: „Jaunimo nematome lietuvių tarpe. Tik šiek tiek, jo surandame tautinių chorų vienuose. Jaunimas sunkiai kalba lietuviškai ar jau visiškai nemoka. Mažai domisi lietuvių, o apie politinę veiklą, reikia suprasti, pavergtos Lietuvos laisvinimą, apie tai net nenori girdėti. Neturi idealizmo. Jį naikina asimiliacija, oportunizmas, vyresnės kartos pjautybės,

intrigos. Kanadoje Jaunimo Sąjungos žiniaraštis jau spausdinamas dvejomis kalbomis. Jaunimas neskaito. Jaunimas neįpratintas aukoti tautinei veiklai. Nepriimtini jaunimui pasenę veiklos būdai. Lietuvių jiems nesvarbi, bet karjera, pinigai, naudingos pažintys ir aukšto lygio renginiai, bet ne konertai...“

Buvo iškeltas ir toks klausimas, ar verta lankyti liuanistinius kursus Vilniuje? Atsakyta, kad kursai naudingi ir galima jais pasinaudoti. Matyt, tas, kuris davė tokį atsakymą, nenusivokią, kokią tų kursų programą ir ko jais okupantas siekia. Taip pat reportaže paminėta istorikė R. Mažeikaitė, ir ji pagyrė, nes ir pati juos lankė. Ar gi nekeista, kad ji, net nežino, kad Lietuvos istorija yra okupanto tarnų parašyta ir užtempta ant rusiško kurpalio.

I mokytojos G. Paulionienės nusistebėjimą, kur dingę jos karta tarp 30 — 50 metų, jaunimas jau išėjęs iš jaunimo gretų?

Kas davė atsakymą į tokį paklausimą, reporteris nutylojo. Toks atsakymas, kaip jau anksčiau minėta yra beveik žodis žodinė nurašytas iš "Tėviškės" draugijos oficiozo "Gimtas kraštas". Tai ne atsakymas, bet daugiau kaltinimai, žinoma, kam, jei ne vyresniajai kartai? Mat, dėlto jaunimas atsidūrė tokiaime nuomukyje, kadangi, visokie veikėjai norėjo, kad jaunimas šoktų pagal jų senovišką muziką. Ar gi, toks kaltinimas nėra siekis jaunimo akyse suniekinoti ir sukompromituoti vyresniąją kartą? Ji jaunimui pristatoma, kaip atsilikusi ir pasenusi. O tuo siekiama, kad vyresnioji karta, kaip atsilikusi, jaunimui neįmonuotų ir jam nedarytų įtakos. Iki šiol, tokios mintys buvo skleidžiamos tik pokalbiuose. Galima sakyti, kad pirmą kartą mūsų spaudoje B. Stundžios tapo išsakyta.

Ar gi tai ne P. Petronio propagandinis balsas, kuris kaltina vyresniąją kartą, kad jaunimas bandomas atkalbėti nuo lankymosi Lietuvoje. Bet kas dar būdinga, kad nerašoma okupuotoje Lietuvoje, nes Maskvos bernams Lietuva nėra pavergta, ji jiems "išlaisvinta". Puolama, kad liepia mylėti Lietuvą, tik iš tolo, iš pasenusių paveikslukų, kurių vaizduoja piemenėlių su vamzdeliu ir artoją su žasre. Kiek čia paskleista ironikos! Ar tai ne okupanto agentų pastangos suniekinoti mūsų garbingą praeitį, jos tautinę romantiką? Bet štai, siūloma vieton to piemenėlio ir žagrės jaunimui parodyti Lietuvoje ganyklas, jėgaines, mokslo įstaigas, greitkelius, augančius miestus. Kas dar gali suabejoti, ar tai ne okupanto propaganda? Štai, žiūrėkite, kaip Maskvos atnešta Lietuvos, jos "išvadavimas", ją pavertė kultūringu ir civilizuoju kraštu.

Ar tai ne ironija, kad nutylima apie okupanto Lietuvai atneštą vergiją! Nerasinama aplankyti okupuotos Lietuvos kalėjimus, pamatyti Sibiro gulagus. Nutylima, kad mokslo įstaigos skirtos lietuvių surusinimui, kad tų įmonių išdirbiniais minta Maskvos alkanieji. Neraginama jaunimas aplankyti išplėstus Lietuvos muziejus, kuriuose buvo sukaupę Lietuvos tautos heroizmas. Neminima apie uždarytas Vilniuje bažnyčias, apie Vilniaus katedrą, kurioje nebeliko vietos šv. Kazimiero karstui, ir kad jo garbei skirtoji šventovė paversta bedievybės propagandos centru. Kodėl neraginama pamatyti išniekintos bažnyčios, kurių altoriai išgrauti, langai ir durys lentomis užkalti. Tylima, kad lietuviai, per tiek dešimčių metų, neturi nė vieno religinio laisvėsio. Kodėl nesakoma, kad jaunimas mokslo įstaigose indoktrinuojamas ateizmu. Kodėl jaunimui nepriminti, kad ir tuos šimtus tūkstančių lietuvių, nužudytų ir kiek tų nužudytų ir kurių kūnai be-



1972 m. rudenį rusų okup. Viimuje lietuviai stovė eilėje.

RUSŲ PAVERGTOJE LIETUVOJE

PAVERGTOJE LIETUVOJE

Mažasis teatras Šiauliuose
Šiauliuose atidarytas naujai rekonstruotas Mažasis teatras. Jame yra 80 vietų žiūrovams. Bal-

ronas ir kitos patalpos.

Mažasis teatras, kurio lauke jaunieji aktoriai, taps savotiška eksperimentine studija. Jauki ir nekasdieniška jo aplinka siūlo

čia rengti kamerinius muzikos koncertus, poezijos vakarus, menininkų susitikimus su žiūrovais.

Kamiečių įsipareigojimas

Kauno rajone visuomenės gamtos saugos srityje darbuojasi 14 tūkstančių narių.

Kamiečiai įsipareigojo organizuoti folkas, kurių metu būtų įvairkoma gyvenviečių, gyvenamųjų ir gamybių objektų aplinką, tūkkinama formuojant naują kraštovaizdį. Didelis dėmesys ir toliau bus skiriamas miškų, parkų, gaisrai tūkimo vietų, apsauginių vandens juostų priežiūrai.

Požeidėjų daug

Vieną vakarą Joniškio rajone suorganizuotame, reide per šėšias valandas buvo išaiškinta 71 kelių eismo pažeidėjas: 18 vairuotojų transporto priemonės neblaivūs, 19 — neturėjo vairuotojo pažymėjimų, 12 — keliavo su technškai netvarkingomis mašinomis.

Su "kvapeliu" važiuo daugiausia traktorininkai.

Kauno kamerinis teatras

Neseniai susikūrusio Kauno menininkų namų kamerinio teatro repertuare kol kas yra vienuolika pjesė — J. Vaičiūnaitės "Kassandra". Spektakli režisavo G. Padegimas.

Remontuojama technika

Lietuvos kolūkių žemdirbių apšvietimo atsarginėmis dalimis, reikia remontuoti traktorių pavasario darbams.

A. Svilonis

E. L.

J. ŠARAPNICKAS

NEPAMIRSKIME MŪSŲ DIDVIRIŲ PARTIZANŲ

(Testinys)

Su K. Venckum pasikalbėjau, nerašysiu smulkmenų, kodėl neatvyko vokiečių — rusų karui prasiidėjus ir numatytą slapta vietą ir man teko vienam daryti sprendimus, susidarius tokiai padėčiai. Dabar kap. P. Petrauskas ir "Tauras", priartiant iš pirmos dienos vadovauja sukilimui, vadovavo Raudonajai armijai, mėginusiai atsiimti Ylakių miestą ir jo nebekeiskime. Jei jis dėl sveikatos pats pareikš norą atsakyti, tai tada jūs, Kazys Venckus, perimsi iš kap. P. Petrausko vadovavimą.

Kap. P. Petrauskas turėjo vieną koją sunkiai sužalotą ir sunku jam buvo vaikščioti.

Parašyti šį rašinį apie K. Venckų buvau apsiėmęs praėjusiais metais, lankantis Chicagoje. Bet, taip išėjo, kad dėl įvairių priežasčių parašiau tik dabar.

Iš buvusio 1940-41 metų Ylakių valsčiaus pagrindinio veiklos vyriausios trejūkos esu gyvas. Be to, šiame rašinyje nėra viskas surašyta, kaip vyriausia slapta Ylakių valsčiuje trejūka sugebėjo savo agentą įjungti į kompartiją ir tai buvo labai naudinga pagrindinio veiklai. Tas nuopelnas tenka Taurui.

Bendrai, kas liečia Ylakių valsčiaus pagrindinio veiklą 1940 — 1941 metais Sovietų Rusijai okupavus Lietuvą, kaip vyriausiam slapto pagrindinio trejūkos pirmininkui K. Venckui skirtu šį rašinį jo vardo pagarbimui, nes jis, Kazys Venckus, dirbo pavojingą darbą dažnai važiuodamas į Mažeikius parsivežti naujų informacinių žinių.

Kazys Venckus antrą kartą Raudonajai armijai okupavus Lietuvą, išvyko į mišką ir su keliais miško draugais sudarė partizanų būrį ir tam būriui vadovauti buvo išrinktas Kazys Venckus. Kurį laiką buvo išsikęs Plikėlių miške bunkerį ir vedė atkaklią kovą su komunistų stribus, lietuvių žudikais, kurie areštuodavo lietuvių tremimui į Sibirą vergų darbams ir t.t.

I K. Venckaus partizanų būrį pasiekė komunistams infiltruoti savo agentą, kuris buvo iš pradžių sumintas, tardomas ir žiauriai sumuštas, kad pasakytų kokiam partizanų būriui priklauso. Kadangi jis nepriklausė jokiam partizanų būriui, bet po žiaurių mušimų per tardymus pasižadėjo stengtis sumuštas patekti į kokią partizanų būrį, nes Ylakiuose veikė keli.

Pagaliau tas jaunias vyras sumuštas, tikino Kazį Venckų, kad jis noris priklausyti partizanų būriui ir bendromis jėgomis galėsias atsikęsti komunistams už jo nekaltai per tardymus sumušimą.



Kazys Venckus

K. Venckus patikėjo ir priėmė į savo vadovaujamą būrį. Tada naujas įstojęs "partizanas", kad ir turėdamas ant veido sumušimo žymes, pasisiūlė eiti į kaimą maisto partizanams parūpinti. Taip ir įstaitė maisto parūpintojas.

Bedirbdamas tą darbą, sužinojo, kokie lietu-

nams. Kaip surinko daug medžiagos, painformavo apie tai komunistus ir vieną dieną, kaip tas maisto aprūpintojas išėjo maisto parnešti, ne užilgo apsupo K. Venckaus vadovaujamą partizanų būrio bunkerį ir įvyko žiaurios kautynės.

Komunistų policija ir stribai buvo lengvais ir sunkiais ginkluoti ir turėdami neišsekamas šovinių atsargas, partizanai to puolimo negalėjo atlaikyti.

K. Venckus su keliais partizanais prisiveržė iš apsupimo. Tose kautynėse neturėjo tikrų davyčių, kiek žuvo partizanų, bet žinau, kad jose žuvo mano brolis Leonas. Visi partizanai: vyrai ir moterys žuvę kautynėse, buvo nužėtti į Ylakių ir suguldyti turgaus aikštėje.

Po kelių dienų tie patys partizanai buvo nužėtti Mažeikių turgaus aikšte. Kur jų palikai yra pakasti, niekas nežino. Per tas partizanų — stribių kautynės žuvo ir dvi partizanės, kurias pažinojau, būdamas Lietuvoje, bet jų pavardžių neminėsiu.

Po to K. Venckaus partizanų maistininko pabėgimo iš partizanų būrio, įvyko žiaurios žudynės.

(Bus daugiau)

A. VILIAUS

VAKARŲ VEJAI

Modernios poezijos knyga. Kaina 5 dol. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigų tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community klinika
Medicinos direktorius

1938 S. Mannheim Rd., Westchester, IL
VALANDOS: 8-9 darbo dienomis
ir kas antrą šeštadienį 8-9 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553

Service 461-8200, Page 06058

DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3921 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą

Dr. ALG. KAVALIŪNAS

Vidus ir kraujo ligos. Nechirurginis venų išsiplėtimo hemoroidų gydymas.

5540 S. PULASKI RD.
Chicago, IL 60629
Tel.: 585-2802

DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko skinius ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR
PROSTATOS CHIRURGIJA
2656 West 63rd Street
Valandos: antradienį 1-4 popietį,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Sąveiklos telefonas: 448-5545

Florida

DR. G. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo takų chirurgija.

5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

MOVING

Apdraustas perkraustymas
su įvairių atsargų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 ar 376-5996

PERKRAUSTYMAI

MOVING

Laidimai — Pilna apdrauda
ŽEMA KAINA
Priman Master Charge
ir VISA kortele.
R. SERENAS. Tel. 925-8063

SOPHIE BARCUS

RADIJO SEIMOS VALANDOS

Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Stoties WOPA - 1490 AM
transliuojamos iš mūsų studijos
Marquette Parke.

Vedėja — Aldona Daukta

7159 So. Maplewood Ave.
Chicago, IL 60629
Tel.: 778-1543

FIGHT HEART DISEASE



"Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.

St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

SUSIRINKIMŲ PRANEŠIMAI

— Amerikos Lietuvių Piliečių
Pašalpos klubo susirinkimas
įvyks sekmadienį, rugsėjo 8 d.,
1 v. popiet Aneles Kojak salėje,
4500 S. Talman Ave.
Nariai kviečiami dalyvauti. Bus
vašės. Ben Jurėnas, raš.

Chicago Lietuvių Našlių Naš
liukų ir Pavienių Draugisko
Klubo susirinkimas įvyks penk-
tadienį rugsėjo 13 dieną, Aneles
Kojak salėje, 4500 So. Talman
Ave., pradžia 1:00 val po pietų.
Kviečia visus narius atsilankyti.
nes turime daug reikalų aptarti.
Po susirinkimo bus vašės.
A. K.

VYSKUPO ANTANO BARA-
NAUSKO GIMIMO 150-SIOMS
METINEMS

(Atkelta iš 2 psl.)

E tik jūnta dažniausiai, kai
širdis neskaužia.
Dabar poetui labai graudu
nes tą viską atsimeria:

Dabar visą prapuolė... tik ant
lauko pliko
Kelios kreivos, nuskurdę pu-
šelytės liko...

Sėdėdamas tarp šio išnyku-
sio šilo prisimena, kaip būdavo
ankščiau. Prisimena senovės Lie-
tuvos miškus ir kokie buvo di-
lieji miškai ir ažuolynai.

Nuo Puntuko lig šlaivi ažuol-

lų dragybe
Laike žmonės lyg kokį dūdą
šventybę.
Gyvendami vienybėje, dievai-
šiais tiki.
Kuris daugelį paminklų po miš-
kus pūkė...

Pasak lygina senus ažuolų
ir senovės legendomis. Pa-
sako, kaip gero lietuviai iš miš-
kų ir kaip jitos mylėjo.
Nė vienas miškas lietuvių, kaip tik
tai galėjęs.
Tarp visados ramybės, visados
mylėjės...

Kai atejo sunkios dienos ir
tada žmonės tada ejo į mišką
ir mairio iškoti ir pradėjo miš-
ką naikinti.

Broliukai, ginklės nuo bado.
Palaiminta to ranka, kur kir-
vį išado!

Nors dauguma žmonių jau
mirstume gyvena, jie vistiek
miškus myli ir jų pusiūgsta.

Nors jau dabar lietuvis pli-
kūto į lūtos gūsta.
Giesmę mišką išgirdęs, be jo
neberimsta...

Kai svaimėję užėmė Lietuvę,
je pradėjo naikinti miškus, par-
lavinėti medžius, ir uždraudė
monėms gybauti, uogauti. Ir
ja Parnauskas prilygina miško
sunaikinimą su Lietuvos prieš-
auda šilėlio likimas — tai vi-
s Lietuvos dalia!

Mat, jei pati galybė, kur miš-
kus sugraužė,
širdi ošią apgriuvo... ir gies-
mę nulaizė.
Donatė Penčėkaitė, 8 kl.

Suvalkiečių Draugija

Chicago Lietuvių Suvalkiečių
Draugijos posėdinis narių susi-
rinkimas įvyko birželio 28 dieną,
Aneles Kojak salėje. Pirminin-
kas Leonas Vailiavas atidaro su-
sirinkimą ir pasveikino narius,
kurie atvyko susirinkę labai daug.
Ir pabrėžė liūdną žinią, kad mi-



re mityba draugijos dvi narės,
tai Elizabet Luca ir Prudencija
Rachiuvas, visi nariai atsisotojo,
tylos nuorute pagerbė mirusias
nareis, joms buvo suteikta gėlės,
o šeimos išreikšė gili užuojau-
ta.

Nutartinę raštininkė Eugenija
Strungis, perskaitė naktinius iš-
prašius susirinkimo, ir kitos už-
rašius, viškas buvo priimta.
Buvo pranešta, kad serga Je-
nė Chouston, Anna Candax ir
Stella Chepionis. Joms palinkė-
ta greit susveikti.

Pirmininkas L. Vailiavas pra-
nešė, kad suvalkiečių draugija
šiemis mėnesiais atostogų,
— liepos, rugpjūčio ir rugsėjo
mėn., palinkėjo visiems lartin-
gu atostogų. Po atostogų susirin-
kimas įvyks spalio 25 dieną.
Po susirinkimo buvo visi ska-
niai pavaikinti, buvo sudainuota
lietuvių metų dainų Petro Vilke-
lio gimtadienio proga.
E. Strungis koresp.

Naktis naktis nūn dengia Tavo
veidą,
Tu taip toli, nors — kaip šir-
dis — arti...
Naktis kanklės... Laivės saulė
leidos.
Nyku, tamsu, grandinės ir
Mirtis...

O Lietuva! Mes kiti, kaip
graudas...
Nesynėm Tavo kaip protė-
vis, o, nei!
Nijū naktis... Neausta lauk-
tas rytas...
Tu pasmerkta, našlaitė ka-
linė...

Bet bus diena! Sugrius vergi-
jos uolos!
Aidės padangė džiūgesio ai-
dais,
Pakibi Tu, šiandien skaudžiai
perpuolus,
Kai Tavo sūnūs laisvės žygiu-
eis!

Žygitosis jį švintantį rytą-
jį,
Skambės laukai nuo perga-
lės dainos!
Klausk! Išgirk, šalie kil-
nų artoji,
Greit laisvės saulė Tavyje
drienos!
P. Babickas

Eismo nelaimės

Siemet per vasario mėnesį
171-joje nelaimėje žuvo 28 ir
sužaloti 166 žmonės.

Didžiausias susirinkimas —
pėsčiųjų eigosys gatvėse ir ke-
liuose. Per vasario mėnesį dėl
pėsčiųjų kaltės buvo 92 eismo
nelaimės (34 dėl neblaivių), ku-
rių metu žuvo 17 žmonių ir 76
sužaloti. Dauguma pėsčiųjų išėjo
važiuojamąją dalį, ejo už miš-
tyje dešine kelio puse tamso
paros metu, o kiti net buvo nu-
virtę važiuojamojo kelio dalyje.
Valių žvūstų nebuvo, tačiau
sužeista 18.

Bus žirklių

Ne visada parduotuvėse gali-
ma gauti žirklių. Siemet žirkles
gaminti pradėjo Kapsuko maisto
pramonės automatu gamykla ir
Druskiniukų meno dirbinių pro-
dė. Netrukus šis dirbinių pasiro-
dys parduotuvėse.



JAV R. Lietuvių Bendruomenės Tarybos Nariui

A. A. JONUI BALČIŪNIUI

amžinybės iškeliavus, ok. Lietuvoje likusius žmoną
Stasą, sūnų Augustiną su šeima, seseris Kazę ir
Zuzaną bei jų šeimas; brolius — Veneculoje Mo-
tiejų ir jo šeimą, Chicagoje Antaną su šeima, švo-
gerką Gerda bei jos šeimą ir kitus artimuosius šioje
liūdnoje valandoje nuosirdžiai užjaučia.

R. LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ

TAVO ŽODIS YRA TIESA

IR PAŽINSITE TIESĄ, O TIESA ISLAISVINS JUS

Jonas 8:32

SV. RASTO
NAUJASIS TESTAMENTAS
IR PSALMAI

LEIDINYS LIETUVIŲ KALBA IRISTAS
KIRTAIS PLASTINIŠKIS VIRŠELIAS
PRAKTIŠKO KISENINO FORMATO.

KAINA \$3.

LITHUANIAN MINISTRIES, P.O. Box 321,

Oak Lawn, IL 60454

GORDON

Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasukaitis 1729 S. Halsted St.
FD. LE. Chicago, IL 60608
(312) 226-1344 24 Hour Service

EUDEIKIS

GAIDAS - DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE

Tel. 927-1741 - 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE

Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero

Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYCIOS
AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue

Cicero, Ill. 60650

Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO SERMENINE

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikšlės automobiliams pastatyti

STEPONAS C. LACK ir SŪNUS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. 974-4410

VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue

Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

Šeštadienį — Pirmadienį, Sat. — Mon., September 7-9, 1983

Nature's Remedy

for GENTLE, OVERNIGHT RELIEF OF CONSTIPATION

Next time you need a laxative, try
Nature's Remedy. It's gentle,
overnight relief. It's natural active ingredients are so
dependable you can take Nature's
Remedy tonight and feel better
tomorrow.



GET
FREE
GIFTS
FROM
NATURE'S
REMEDY
SEE
PACKAGE
FOR DETAILS

RUDIEJI IR RAUDONIEJI ŽUDO MAŽESNES TAUTAS

(Tęsinys)

Lietuvių tauta (kaip ir kiti paltiečiai) buvo paversta Stalino įsakymų 1940 VI 15 d. atsiunčiant Raudonąją Armiją melnigūnų pretekstu. Su tankų, artilerijos ir aviacijos daliniais atvyko iš Maskvos NKVD daliniai ir civilinės valdžios tuksačiai pareigūnai. Jie visi pradėjo "tvarkyti" lietuvių tautą: pilni kalėdai ir civilinės valdžios tuksačiai pareigūnai. Jie visi pradėjo "tvarkyti" lietuvių tautą: pilni kalėdai ir civilinės valdžios tuksačiai pareigūnai. Jie visi pradėjo "tvarkyti" lietuvių tautą: pilni kalėdai ir civilinės valdžios tuksačiai pareigūnai.

Taip žydai per 700 metų ramiai gyveno Lietuvoje, visi dirbo, galėjo turėti pelningus verslus, turėjo ir net savo švietimo bei kultūros autonomiją. Per tą 700 metų laikotarpį neatrodė kad lietuviai būtų rengę masinius "pogromus" ar žydu žudynes. Gal vieną kitą kaimo bernai ir buvo apmušę, bet tai nepalyginama su kitose kraštuose vykusių incidentais. Tad kyla klausimas, kodėl Lietuvos žydai 1940-1941 m. tapo okupantų — Sovietų Sąjungos talkininkais, žinant iš lietuvių nuosavybės,

turtą, o esuose NKVD turdimuose ir kituose bjauriuose darbuose? Kodėl už gerą atimokėlo blogu? Ypač buvo skaudu žiūrėti ir klausyti faktų apie 1941 VI 14 - 15 d.d. lietuvių tremimus — deportacijas į Sibirą. Vi-soje Lietuvoje daugiausiai žydai — kompartijos, prof-sjūnų nariai — talkininkavo, sudarant deportuamų lietuvių sąrašus.

Per vežimus, keliasdešimt iš SSRS atvykusių sunkvežimių su palydovais NKVD pareigūnais, kiekviename Lietuvos miestelyje, mieste, kaime jau turėjo ir vietinius palydovus, daugiausia žydus. Šie nurodinėjo šoferiams išvežiamųjų pavardes, adresus (pagal sąrašus) ir vežiamųjų tapatybę.

Buvo žinių, kad dalis turtuolių žydu buvo areštuoti ir išvežti Sibiran. (Net ir Izraelio buv. min. p.kas Begin yra buvęs Vilniaus kalėjime ir vėliau buvęs deportuotas į Sibirą, kaip jis rašo savo atsiminimuose). Iš deportuotųjų Sibiran lietuvių nuo ba-do ir šalčio mirė apie 90%. Nėra nustatyta, kiek dar gyvena išlikusiųjų. Keletas buvusių Sibire tremtinių yra Kanadoje ir JAV. Graudu klausyti ir skaityti E. Juriūtės, J. Kreivėno, B. Armonienės, ir kitų tremtinių atsiminimus.

Žydai sugebėjo apie nacių hitlerininkų vykdytą holokaustą skelbti pakartotinai visam pasauliui.

Atėjo, kad ir vėliai, laikas skelbti ir apie Kremliaus vykdytus ir tebevykdomus, holokaustus. Juk visi tautžudžiai turi būti smerkiami ne vien naciai — hitlerininkai. Lietuvių tauta nėra nieko blogo padariusi pasauliui; gi Kremlius pasiryžęs sunaikinti ir kitas mažas tautas. Kodėl Vakarų pasaulis neruošia Kremlui Niurenbergo Teismo? Ar jau kiama tyliėjimu, kol Baltuose Rūmuose nebesėdės Reaganai, bet Stalimai, Andropovai ar Gor-

bačiovai... Raudonieji naciai su pa Ameriką ir reikia visiems bū-ti

R. Mažutis

Trumpai

— Čiurlionio Galerija, Inc., 4038 Archer Ave., atnaujinta, perdažytos sienos, kiti patalys-mai, duoda naują veizdą. Po dar bo dienos šventės, bus iškabinti paveiksai publikai lankyti. Ši ru-denį mirusiųjų dailininkų prisie-minimai bus surengta jų darbų paroda. Galerija atdara kasdien, išskyrus sekmadienį ir trečiadienį greta Midland Federal Bendrovės. Lankymas nemokamas.

— JAV R. LB Cicero Apylin-linės Valdyba rengia Tautos Šventės minėjimą š. m. rugsėjo mėn. 15 dieną 11:45 val. ryto. Šv. Antano parapijos salė, 4500 Ct. ir 15 St. kamps, Cicero, Ill. Valdyba

— SLA 134-tos Moterų Kuopos susirinkimas įvyks ketvirtadienį, rugsėjo 12 d., 12:00 v. Great American Savings patalpose, 6201 S. Western Ave., Chicago. Visos narės kviečiamos daly-vauti.

PRAGARO KORIDORIAIS II DALIS

"Yra kelias, kuris rodo žmo-gui teisingas, bet galų gale jis nuveda į mirtį". Patarių 14:12; Maloniai kviečiame visus pa-

SIŪSKITE PINIGUS I LIETUVĄ 1 RUBLIS \$1.85

(įskaitant perlaidą ir ap-draudą)

Mažiausioji perlaida 30 rub-lių. Persiuntimas parentas da-bartine tarptautine pinigų keitimo suma; įskaitant visus mokesčius ir pakaitas, kurios įvyks prieš pinigų įteikimą. Oficialus persiuntimas. Visi mokesčiai pilnai garan-tuoti. Jūs gausite pakytavimą. Jis teisėtai ir apdraustas.

GRAMERCY Shipping, Inc. 744 Broad St. Newark, N. J. 07102 Est. 1947



Pavergtoji Lietuvoj

Ne švaistyti, o taupyti

"Tiesiog" V. Armalis rašė: "Vilniaus "Kiemelio" restorano lankytojai gardžiavosi kompleksinių pietų desertu — duonos ki-sielinimi, tačiau jie nežinojo svar-biausio: kisielius buvo pagamin-tas iš duonos likučių...

"Duona mes kasdien valgome šviežią. Senais laikais tai buvo tik kuralių privilegija. Gerovė pagimdė problema. Išmetame daug sužiedėjusių duonos, nes šviežios nebespėjame suvalgyti. Tačiau ir sužiedėjus kriaukslelis neturi dingti veltui..."

"Daug darome, kad niekias ne-virstų žemdirbio triūsas, tačiau to pasirodo mažai: kai kurių spe-cialistų nuomone, mieste, kuriame gyvena vidutiniškai 200 tūk-sančių žmonių, kasdien į atliekų kibirą pakliūva 6 tonos duonos. Jai išauginti reikia užsėti 3 hek-tarus lauko. Per metus tai sudaro daugiau kaip tūkstantį hektarų, kurie apsejami ir nujauna-mi vien padengti duonos nuostai-lius..."

"Pakelti nukritusią žemės duo-nos rieketę!"

— Ar čia galima rūkyti?
— Ne, pane.
— Tai kam ta peleninė,
— Tiems, kurie neklausia.

Povilas P. Dargis, SLA preziden-tas, dalyvaus 6-tos Apskri-ties Konferencijoje š. m. rugsė-jo 22 d., Chicagoje.

PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save regularly!

High Interest Rates Paid on Savings

Interest Compounded Daily and Paid Quarterly

HOME financing.

AT OUR LOW RATES

WITH REPAYMENTS TO FIT YOUR INCOME

FSLIC

Your Savings Invested to PROTECT

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST CERMACK ROAD • CHICAGO, ILL. 60608

Peter Kazanauskas, Pres. Tel.: 847-7747

HOURS: Mon.-Tue., Fri. 9-4 Thurs. 9-8 Sat. 9-1

SERVING CHICAGOLAND SINCE 1935

DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienuose galima gauti nepaprastai įdomius gyd-tojų, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gusen — MINTYS IR DARBAS, 259 psl. Iečia 190 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunas dienas ir sustrūpinimą \$8.00

Dr. A. J. Gusen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Kietais viršeliais \$4.00 Minkštais viršeliais, tik \$3.00

Dr. A. J. Gusen — AUKŠTĄ KULTURĄ — ŽIAUROS EMONES. Kelionės po Europą įspūdiškai. Tik \$2.00

Gauti taip pat užsakyti paštą, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridant \$1 persiuntimo maldoma.

NAUJIENOS,

2212 W. CERMACK ST., CHICAGO, IL 60608

REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE / REAL ESTATE FOR SALE
Rental, Lease — Pardevimas / Rental, Lease — Pardevimas

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IS ZEMAIS NUOSIMČIAIS MĖNESINIAIS ĮSISIMOKĖJIMAI
DEL VISU INFORMACIJŲ KREIPTIS Į:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas
2212 W. Cermack Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTINIMAS

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE
6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

LAIKYKIMES MARQUETTE PARKE.

ČIA GERIAUSIA VIETA LIETUVIAMS.

9 butų mūrinis. Labai geros pajamos. Didelis butas savininkui. Geras investavimas.

3 butų mūrinis su garažu. Pelningas pirkiny.

Didelis, gražiai įrengtas bungalov. Nebrangus.

ŠIMAITIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX
2951 W. 63rd St.
Tel.: 436-7878

GOVERNMENT HOMES

from \$1 (U repair).
Also delinquent tax property.
Call 1-805-687-6000
Ext. GH. 9617.
for information.

HELP WANTED — MALE-FEMALE

Reikia Darbininkų ir Darbininkių

GOVERNMENT JOBS.

\$16,559 — \$50,553/year.
Now Hiring. Your Area.
Call 1-805-687-6000
Ext. R-9617

REPAIRS — IN GENERAL

Ivyksta. Taisymai

TAISO ORO VESIMTUVUS, GALDYTUVUS, ŠALBIMO IR DŽIOVENIMO MAŠINAS BEI KROSNIS.
Gertman Dečys
Tel. 585-6624

JOHN GIBAITIS

Advokatų įstaiga
6247 S. Kedzie Ave.
(3120) 776-8700

"LIUCIJA"

Miko šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta.

Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsa-kymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienuose" ir pas autorių: 6729 So. Campbell Ave., Chicago, IL 60629.

KAIP SUDAROMI TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisininke PRANO ŠULO paruošta ir teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta "Sūduvos" išleista knyga su legaliskomis formomis.
Knyga su formomis gauna-ma Naujienu administracijoje. Knygos kaina — \$3.95 (su persiuntimu).

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI
Turto Chicago miesto leidimas. Dirbu ir užsienyje, greitai, garantuoti ir sąžiningai.
KLAUDIJUS PUMPUTIS
4514 S. Tolman Ave.
Tel. 927-3559

D E M E S I O
62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI
Tiktai \$126 pusmečiui automobilio liability draudimas pensininkams.
Kreipitis: A. LAURAITIS
4651 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.
Tel. 523-8775 arba 523-9191

Dengiamie ir taisome visų rū-šių stogus. Už darbą garan-tuojame ir esame apdrausti.
ARVYDAS KIELA
6557 S. Tolman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

M. ŠIMKUS
Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7458

Taip pat daromi vertimai, giminių iškvietimai, pildomi pilietybės pra-kymai ir kitokie blaiviai.

Homeowners Insurance
Good Service Good Price
R. Zandis, Agent
3283½ W. 95th St.
Evergreen Park, Ill.
60442 • 424-8454
State Farm Mutual Casualty Company
Home Office: Northbrook, Illinois

Advokatas
GINTARAS P. CEPENAS
Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Šeštadienį: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162
3649 West 63rd Street
Chicago, IL 60629

ADVOKATŲ DRAUGIA
V. BYLAITIS
ir V. BRIZGYS
Darbo valandos: Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet. Šeštadieniais pagal susitarimą.
6606 S. Kedzie Ave.
Chicago, Ill. 60629
Tel.: 778-8000

Triaminic® Syrup
Triaminic® Tablets
or
Triaminic-12® Tablets
For Allergy Relief
that's nothing to sneeze at.
© 1985 Dorsey Laboratories, Division of Sandok, Inc., Lincoln, Nebraska 68501

STASYS ŠAKINIS

LIETUVIS DAŽYTOJAS

Dažo namus iš lauko
Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
ir iš vidaus.
Skambinti YA 7-9107

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas

Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvių Įstaigą.

American Travel Service Bureau

9727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643
Telef. 312 238-9787

• Nemokamas patarimas užsakant lėktuvą, traukinį, laivą, kelionę (cruiase), viešbučių ir automobilių nuomavimą rezervacijas. Paruoša me kelionių draudimus; Organizuoja keliones į Lietuvą ir kitus kraštus. Sudarome švietimus giminių apsilankymui Amerikoje ir teikiame inter-ferencijas visose kaimo reikaluose.
• 3 o Taisykite skrydžiams Chartered lėktuvais, tik telms rezervuoti vietas ir anksto — prieš 45-60 dienų.

3

BEFORE

AFTER

ISIVAIZDUOJAME KAIP UZ-TIKRINTUS ŠIUOS GERUS DALYKUS:

1. MŪSŲ REGĖJIMĄ,
2. MŪSŲ KLAUSĄ,
3. MŪSŲ PAJĘGUMĄ VAIKŠČIOTI.

Šiandien, vartojant ambulatorinę kojų operaciją, labai mažu ipio-vimu, dauguma kojų problemų gali būti pataisytos gydytojo įstaigoje. Gydymas daromas be skausmo ar nepatogumų ir daugumoj atvejų nepraleidžiant dienos mokykloj ar darbe.

DR. PAUL NADZIKIEWYCH
DR. SEVERKO HRYWNAK

ŠEŠIAKAMPĖ KOJŲ KLINIKA

4956 W. IRVING PARK RD.
Chicago, Illinois 60641
Reikia iš anksto susitarti — 685-8400

SIE NEPATOGUMAI GALI BŪTI PATAISYTI GYDYTOJO ĮSTAIGOJ:

- Kojos didžiurščio iškrypimas
- Geltoni, stori nagai
- Kieti kojų pirštai
- Nuotrynos kojos viršuje.
- Įaugę nagai
- Skausmingi užpenčiai
- Suartitėjusios kojos
- Sportininkų žaizdos
- Vaikų kojų bėdos